



## Product Notices

إشعارات المنتج  
Pembitahuan produk  
Бележки за продукта  
Обавешtenja o proizvodu  
Informace o produktu  
Produktbeteamerkninger  
Produktthiweise  
Tootemärkused  
Avisos sobre el producto  
Эпвештвення прoдуктoв  
Informations sur le produit  
Обавештjenja o proizvodu

Normative del prodotto  
Өнім туралы ескертүүлөр  
Základní údaje  
Tuetulomituset  
Obavestjenja o proizvodu  
Termélinformációk  
Productaanbodkondingen  
Produktopplysninger  
Informacje na temat produktów  
Avisos do produto  
Avisos sobre o produto  
Notificări despre produs  
Уведомлення о продукте

Uzopoznenia o produkte  
Obvestila o izdelku  
Tuotelimuutokset  
Obavestjenja o proizvodu  
Produktmeddelanden  
ປະກາດຖານະຜົນຜົນ  
Ürün Bildirimleri  
Заявления щодо виробу  
製品についての注意事項  
제품 고지사항  
产品通告  
產品注意事項

© Copyright 2015–2022 HP Development Company, L.P.  
Bluetooth is a trademark owned by its proprietor and used by HP Inc. under license. Java is a registered trademark of Oracle and/or its affiliates.  
The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.  
Sixteenth Edition: December 2022  
First Edition: August 2015



L8452-B27

## Regulatory Notices

This document provides country- and region-specific non-wireless and wireless regulatory notices and compliance information for your product. Some of these notices may not apply to your product.  
이 문서에는 국가 및 지역별 유통된 규제사항 설명과 제품의 준수 정보가 있습니다. 이러한 정보 중 일부는 귀하의 제품에 적용되지 않을 수 있습니다.

### Federal Communications Commission notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For questions regarding this product, write to

HP Inc.  
1501 Page Mill Road  
Palo Alto, CA 94304

email [techreghelp@hp.com](mailto:techreghelp@hp.com), or call HP at 650-857-1501.

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

### Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

### Cables

To maintain compliance with FCC Rules and Regulations, connections to this device must be made with shielded cables having metallic RFV/EMI connector hoods.

### Products with wireless LAN devices or HP Mobile Broadband Modules

This device must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

**WARNING:** Exposure to Radio Frequency Radiation  
The radiated output power of this device is below the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

During normal operation of devices with displays equal to or less than 30.5 cm (12 inches), to avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 2.5 cm (1 inch). To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

During normal operation of devices with displays greater than 30.5 cm (12 inches): To avoid the possibility of exceeding the FCC/Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches), including when the device display is closed. To identify the location of the wireless antennas, refer to the user guides included with your device.

**CAUTION:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, and its operation in the 5.15– to 5.25-GHz frequency range. FCC/Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25– to 5.35-GHz and 5.65– to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device. The antennas for this device are not replaceable. Any attempt at user access will damage your device.

### Aviso para o Brasil

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br).

### Canada notices

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations CAN ICES-3(B)/NMB-3(B). If this device has WLAN or Bluetooth capability, the device complies with Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Avis Canadien

Ce dispositif numérique de Classe B répond aux exigences de la réglementation du Canada relative aux équipements causant des interférences CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

Si ce dispositif est doté de fonctionnalités de réseau sans fil ou Bluetooth, il est conforme aux normes d'exemption de licence RSS d'Industrie Canada. Son fonctionnement est assujéti aux deux conditions suivantes: 1) Ce dispositif ne doit causer aucune interférence dangereuse, et 2) ce dispositif doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

### Radiation Exposure Statement

This product complies with the US/Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this manual. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user's body or set the device to lower output power if such function is available.

### Déclaration d'exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les États-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

CAN ICES-3(B) / NMB-3(B)

## Megfelelőégi nyilatkozat

A CE és EU jelzést viselő termékek megfelelnek a következők közül a rájuk vonatkozó egy vagy több európai uniós irányelvnek és egységes közzétárgybeli törvényi okmányrak (Statutory Instruments):

Rádióberendezéséről szóló 2014/53/EU irányelv (RED); Kisfeszültségű berendezésekre vonatkozó 2014/35/EU irányelv; EMC irányelv, 2014/30/EU; Következtetik tenvezőre vonatkozó 2009/125/EK irányelv; RoHS irányelv, 2011/65/EU. A fenti irányelvek történő megfigyelés megállapítása a vonatkozó harmonizált európai szabványok segítségével történik.

**Rádió-frekvenciások és maximális energiaszintek (csak egyes termékek esetén)**

	Maximális átviteli teljesítmény: EIRP (mW)
<b>Rádiótechnológia</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nem specifikus, rövid hatótávolságú eszköz: 2,4 GHz	10
Megjegyzés: A megfelelőiség biztosítása érdekében csak a HP által támogatott szoftver/illesztőket, valamint megfelelő országbeállításokat használjon.	
Az EU-s hatóságok ügykapcsolattartója: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boblingen, Németország.	

## Verklaring van conformiteit

Produkten met CE-label en Brits label voldoen aan een of meer van de volgende EU-richtlijnen en de toepasselijke wettelijke instrumenten van het Verenigd Koninkrijk die mogelijk van toepassing zijn:

RED 2014/53/EU; Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU; EMC-richtlijn 2014/30/EU; Ecodesign-richtlijn 2009/125/EG; RoHS-richtlijn 2011/65/EU. Het voldoen aan deze richtlijnen is beoordeeld met de van toepassing zijnde Europese geharmoniseerde normen.

**Raadiofrekwentiebånden em maximale vermogensniveau (alleen bepaalde producten)**

	Maximaal zendvermogen EIRP (mW)
<b>RaadioTechnoLogy</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Niet-specifiek apparaat voor kort bereik: 2,4 GHz	10
Opmerking: Gebruik alleen ondersteunde HP software/programma's en juiste landinstellingen om naleving te garanderen.	
Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland.	

Het contactpunt voor zaken aangaande kennisgevingen in de EU is HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Duitsland.

Verklaring van conformiteit

Produktet som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

Radiodirektiv RED 2014/53/EU; Lavspenningsdirektiv 2014/35/EU; EMC-direktiv 2014/30/EU; Ecodesign-direktiv 2009/125/EC; RoHS-direktiv 2011/65/EU. Overholdelse av disse direktivene er vurderet i forhold til gjeldende harmoniserte europeiske standarder.

**Raadiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (kun for enkelte produkter)**

	Maksimal overføringseffekt EIRP (mW)
<b>RaadioTeknologi</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Ikke-spesifikk kort rekkevidde-enhet: 2,4 GHz	10
Merk: Bruk bare HP-støttede programvaredrivere og korrekte landinnstillinger for å sikre samsvar.	
Kontaktadressen for EU for spørsmål om forskrifter er HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.	

Verklaring van conformiteit

Produktuysnos oznakowanie CE i oznakowanie Wielkiej Brytanii spełniają wymagania co najmniej jednej z następujących dyrektyw Unii Europejskiej oraz instrumentów prawnych obowiązujących w Wielkiej Brytanii, jakie mogą mieć zastosowanie:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

**Pasma czystotliwości radiowej i maksymalne poziomy mocy (tylko wybrane produkty)**

	Maksymalna moc nadawania EIRP (mW)
<b>Technologia komunikacji radiowej</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Niekierunkowe urządzenie krótkiego zasięgu: 2,4 GHz	10
Uwaga: W celu zapewnienia zgodności należy używać jedynie sterowników oprogramowania wspieranych przez HP oraz ustawień właściwych dla danego kraju.	
Adres kontaktowy w sprawach związanych z uregulowaniami prawnymi w Unii Europejskiej: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Niemcy.	

Verklaring van conformiteit

Produktos que ostentem a marcação CE e a marcação britânica estão em conformidade com uma ou mais das seguintes diretivas da UE e os instrumentos estatutários aplicáveis do Reino Unido que podem ser aplicáveis:

Diretiva de equipamentos de rádio (RED) 2014/53/UE; Diretiva para a Baixa Tensão 2014/35/UE; Diretiva CEM 2014/30/UE; Diretiva Conceção Ecológica 2009/125/CE; Diretiva RoHS 2011/65/UE. A conformidade com estas diretivas é verificada utilizando as normas europeias harmonizadas.

**Bandas de radiofrecuencia e niveles de potencia máxima (apenas em alguns produtos)**

	Potência máxima de transmissão EIRP (mW)
<b>Technología rádio</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispositivo de curta distancia não específico: 2,4 GHz	10
Nota: Utilize apenas os controladores de software suportados pela HP e corrija as definições do país para assegurar a conformidade.	
O ponto de contacto para assuntos de regulamentação da União Europeia é HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Alemanha.	

## Declarație de conformitate

Produsele care poartă marcajul CE și marciul UK se conformează cu a sau mai multe din următoarele directive UE și instrumente de reglementare echivalente din UK, după caz:

Directiva privind echipamentele radio 2014/53/UE; Directiva pentru joasă tensiune 2014/35/UE; Directiva EMC 2014/30/UE; Directiva Ecodesign 2009/125/EC; Directiva privind restricționarea utilizării substanțelor periculoase 2011/65/UE. Conformitatea cu aceste directive este evaluată utilizând Standardele europene armonizate aplicabile.

**Benzi de frecvență radio și niveluri maxime de putere (numai la anumite produse)**

	Putere maximă de transmisie EIRP (mW)
<b>RaadioTechnoLogy</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Dispozitiv nespecific, cu rază mică de acțiune: 2,4 GHz	10
Notă: Pentru a asigura conformitatea, utilizați numai drivere software acceptate de HP și setările corecte pentru țara/regiune.	
Punctul de contact pentru aspectele ce privesc reglementările din UE este HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germania.	

## Vyhľadzenie o zhode

Produktu s označeniami CE a UK spĺňajú najmenej jednu z nasledujúcich smerníc EÚ a platných zákonných predpisov Spojeného kráľovstva:

Smernica 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach; Smernica 2014/35/EÚ o nízkonapäťových zariadeniach; Smernica 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilitate; Smernica 2009/125/ES o ekodizajne; Smernica 2011/65/EÚ o obmedzení používania nebezpečných látok. Zhoda s týmito smernicami sa hodnotí použitím príslušných európskych harmonizovaných štandardov.

**Frekvencné pásma rádiovkej komunikácie a maximálne úrovne výkonu (len vybrané produkty)**

	Maximálny výkon prenosu EIRP (mW)
<b>Rádiová technológia</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Nespecifické zariadenie s krátkym dosahom: 2,4 GHz	10
Poznámka: S cieľom zaručiť súlad používajte len softvérové ovládače podporované spoločnosťou HP a správne nastavenia pre danú krajinu.	
Adresa kontaktného miesta pre regulačné záležitosti EÚ: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.	

Verklaring van conformiteit

Produktet som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Verklaring van conformiteit

Produktet som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Verklaring van conformiteit

Produktet som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiver og de gjeldende UK Statutory Instruments som kan være aktuelle:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Verklaring van conformiteit

Produktet som har CE-merking og UK-merking, er i samsvar med ett eller flere av følgende EU-direktiv og tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

	Maximal överföringseffekt EIRP (mW)
<b>Raadiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (endast vissa produkter)</b>	
<b>RaadioTechnoLogy</b>	
Tidstidst lokal nätverks (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz	
Tidstidst lokal nätverks (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz	10
Yhteydenotot EU:n viranomaisista määräyksistä koskevista asioista: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Germany.	

Verklaring van conformiteit

Produktet som har CE-merking og brittisk merking overensstammer med ett eller flere av følgende EU-direktiv og tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

Verklaring van conformiteit

Produktet som har CE-merking og brittisk merking overensstammer med ett eller flere av følgende EU-direktiv og tillämpliga brittiska legala instrument enligt vad som är tillämpligt:

dyrektywa RED 2014/53/EU; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia; dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstwa państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej; dyrektywa 2009/125/WE dotycząca ekoprojektowania; dyrektywa RoHS 2011/65/UE; Zgodność z tymi dyrektywami oceniono za pomocą mających zastosowanie zharmonizowanych norm europejskich.

	Maximal överföringseffekt EIRP (mW)
<b>Raadiofrekvensbånd og maksimale effektnivåer (endast vissa produkter)</b>	
<b>RaadioTechnoLogy</b>	
Tidstidst lokal nätverks (WLAN)/ Bluetooth: 2,4 GHz	
Tidstidst lokal nätverks (WLAN): 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Non-specific Short Range Device: 2,4 GHz	10
Obs! Använd endast drivrutiner som stöds av HP och rätt landsinställningar för att säkerställa överensstämmelse.	
Kontaktuppgift för EU-regulatoriska ärenden är HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Böblingen, Tyskland.	

## Uygunluk Beyanı

CE işaretleri ve UK işaretleri taşıyan ürünler, aşağıdaki AB Direktiflerinden biri veya daha fazlası ve Birleşik Krallık'taki geçerli olanbalek Yasal Araçlar ile uyumludur: RED 2014/53/AB;Düşük Voltaj Direktifi 2014/35/AB; EMC Direktifi 2014/30/UE; Ecodesign Direktifi 2009/125/EC; RoHS Direktifi 2011/65/AB. Bu direktiflere uygunluk, ilgili Uyumlaştırılmış Avrupa Standartları'nı (yabancı deęerlendirilmisler).

<b>WLAN Frekans Bantları ve Maksimum Güç Seviyeleri (yalnca belirli ürünler için)</b>	
<b>RaadioTechnoLogy</b>	
WLAN/Bluetooth: 2,4 GHz	
WLAN: 5 GHz	100
WLAN: 6 GHz (LP/VIPL)	200/25
NFC: 13,56 MHz	10
Spesifik Ölmeyen Kısa Mesafeli Cihaz: 2,4 GHz	10
Not: Uyumluluęu saęlamak için yalnızca HP tarafından desteklenecek yazılım sürümlemleri ve doęru ülke ayarlarını kullanın.	
AB yasal düzenlemeleri konularında detaylı bilgi için: HP Deutschland GmbH, HQ-TRE, 71025, Boeblingen, Almanya'dır.	

**WIKTIGT:** IEEE 802.11x wireless LAN with 5150–5350 MHz and/or 5945–6425 MHz frequency band is restricted for **indoor use only** in all countries reflected in the matrix. Using this WLAN application(s) outdoors might lead to interference issues with existing radio services.

\* Selected products only may use 5925–6425 MHz for UK setup.

**ВАЖНО:** IEEE 802.11x беспроводная LAN с частотой 5150–5350 МГц и/или 5945–6425\* МГц предназначена для использования только в помещениях. Использование вне помещений может привести к помехам с существующими радиослужбами.

\* Některé produkty mohou být nastaveny ve Spojeném království používat pouze 5925–6425 MHz.

\* Избранные продукты могут да использоваться 5925–6425 MHz за настройка във Великобритания.

**DÖLEZETLİ:** IEEE 802.11x bezdrtávlný síť LAN s frekvencným pásmom 5150–5350 MHz a/alebo 5945–6425\* MHz je omezena na použíťi pouze v uzavřených prostorách ve všech zemích uvedených v matici. Použití této aplikace aplikací WLAN mimo uzavřené prostory může vést k rušení interferencí stávajících rádiových služeb.

\* Wybrane produkty mohou pro nastavení ve Spojeném království používat pouze 5925–6425 MHz.

**VIGTIGT:** IEEE 802.11x trådløs LAN med et frekvensbånd på 5150–5350 MHz og/eller 5945–6425 MHz er udelukkende beregnet til **indendørs brug** i alle lande, der er angivet i matricen. Brug af dette WLAN udeskær kan føre til interferensproblemer med eksisterende radioløsninger.

\* Udvälde produktet må kun bruges 5925–6425 MHz i opsætninger i Storbritannien.

**WICHTIG:** IEEE 802.11x Wireless LAN mit 5150–5350 MHz und / oder 5945–6425 MHz-Frequenzbanden ist nur für den Innenbereich vorgesehen. Die Verwendung dieser WLAN-Anwendung(en) im Außenbereich kann zu Störungen bei vorhandenen Funkdiensten führen.

\* Bestimmte Produkte werden nur 5925–6425 MHz für das Setup in Großbritannien.

**UWAGIINE:** Standardile IEEE 802.11x vastav 5150–5350 MHz ja/või 5945–6425 MHz sagedusajala kohta võib oleksis taluüks olevatel riikides ainult siseruumides kasutamiseks. Selle WLAN-süsteemi kasutamise välisruumides võib põhjustada raadiosidehäireid.

\* Ainult valitud tooted võivad UK häältesüsteemi kasutada sagedusala 5925–6425 MHz.

**IMPORANTE:** El uso de la LAN inalámbrica IEEE 802.11x con banda de frecuencia de 5150–5350 MHz y/o 5945–6425\* MHz se restringe **exclusivamente a interiores** en todos los países reflejados en la matriz. El uso de estas aplicaciones de WLAN en exteriores podría generar problemas de interferencia con los servicios de radio existentes.

\* Algunos productos solamente pueden utilizar 5925–6425 MHz para la configuración en el Reino Unido.

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Η ασύρματη σύνδεση μέσω δικτύου LAN IEEE 802.11x με ζώνη συχνότητας 5150–5350 MHz ή/και 5945–6425\* MHz επιτρέπεται μόνο για **εσωτερική χρήση** σε όλα τα έσθια που αναφέρονται στον πίνακα. Η χρήση εκτός των εσωτερικών WLAN σε εξωτερικό χώρο μπορεί να προκαλέσει παρεμβάσεις παρρηθούτων σε υπαρκτούς υπηρεσίες ραδιοεπικοινωνιών.

\* Μόνο επιλεγμένα προϊόντα μπορούν να χρησιμοποιούν 5925–6425 MHz για εγκατάσταση στο Ηνωμένο Βασίλειο.

**IMPORANT :** Le réseau local sans fil IEEE 802.11x avec bande de fréquences 5150–5350 MHz et/ou 5945–6425\* MHz est **restreint pour un usage en intérieur uniquement** dans tous les pays répertoriés dans le tableau. L'utilisation de cette ou ces application(s) WLAN en extérieur peut engendrer des problèmes d'interférences avec les services radio existants.

\* Certains produits uniquement peuvent utiliser la fréquence 5925–6425 MHz pour la configuration au Royaume-Uni.

**WAŽNO:** bežični LAN IEEE 802.11x u frekvencijskom pojasu od 5150 do 5350 MHz i/ili od 5945 do 6425\* MHz ograničen je samo na **upotrebu u zatvorenom prostoru**ina u svim dr državama navedenim u matrici. Upotreba ove aplikacije za WLAN na otvorenom može uzrokovati interferenciju s postojećim rádiovim službama.

\* Odabrani proizvodi mogu upotrebljavati samo 5925 – 6425 MHz za postavljanje u Velikoj Britaniji.

**IMPORANTE:** La LAN wireless IEEE 802.11x con banda di frequenza 5150–5350 MHz e/la 5945–6425 MHz è destinata al solo uso **in interni** in tutti i paesi indicati nella matrice. L'utilizzo di questa applicazione (o applicazioni) WLAN in ambienti all'aperto potrebbe causare problemi di interferenze con servizi radio esistenti.

\* Nel Regno Unito, alcuni prodotti possono utilizzare solo la banda di frequenza 5925–6425 MHz.

**SVARIGT:** IEEE 802.11x bevdavud LAN ar 5150–5350 MHz un/vai 5945–6425\* MHz frekvençnu jostu ir paredzēts **tik iekšējaiai telpās** visās matricā norādītajās valstīs. Izmantojot šo(s) WLAN režimā(s) ārpus telpām, var tikt radīti pašreiz noteiktosā radio pārauž traucējumi.

\* Tikai dažiem produktiem Apvienotās Karalistes iestatījumiem var izmantot 5925–6425 MHz.

**SVARBU:** IEEE 802.11x bešaidis LAN su 5150–5350 MHz ir (arba) 5945–6425\* MHz dažnio diapazonu, skirtu naudoti **tik patalpse** visose valstybese, nurodytose matricoje. Naudojant ši(ų) WLAN reęim(ų) lais laukais, gali kilti trukdžiai radijo paslaugoms.

\* Kitiems produktams gamintiems JK sąraškel gali būti naudojamas tik 5925–6425 MHz dažnio diapazonas.

**FONTOS:** Az IEEE 802.11x vezeték nélküli LAN 5150–5350 MHz és/vagy 5945–6425\* MHz frekvenciás sáv kizárólag **belsőre**n használható a matricában megjelölt minden országban. A WLAN alkalmazások(ok) kizárólag csak az indított interferenciák elóazható zárolászlátogatásokkal.

\* Egyes termékek az Egyesült Királysághban történő beállítás esetén csak 5925–6425 MHz értéket használhatnak.

**BELANGRIK:** IEEE 802.11x wireless LAN mit een frequentiebånd van 5150–5350 MHz en/of 5945–6425\* MHz is **alleen voor binnenhuis gebruik** in alle landen die in de tabel aangegeven worden. Buitenshuis gebruik van deze WLAN-toepassingen) leidt mogelijk tot interferentie met bestaande radiodiensten.

\* Bepaalde producten kunnen voor de Britse configuratie alleen gebruikmaken van 5925–6425 MHz.

**WAŽNE:** Bežicni vodova sieť IEEE 802.11x o pašmie čistotlivostiči 5150–5350 MHz (i/ub 5945–6425\* MHz može být stovovaná **vylyne vnitřně** v pomiesczeni ve vschkykh krajch zavřatých v tabeli. Używanie (y)ch) aplikacji WLAN na zewnątrz budynków może spowodować zakłócenia innych uslug bežicowodowych.

\* Tylko wybrane produkty mogą korzystać z 5925–6425 MHz w przypadku konfiguracji dla Wielkiej Brytanii.

**IMPORANTE:** a LAN sem fios IEEE 802.11x com faixas de frequências de 5150–5350 MHz e/ou 5945–6425\* MHz restringe-se **apenas à utilização em espaços interiores** em todos os países indicados na matriz. A utilização desta aplicação ou aplicações WLAN em espaços exteriores pode causar problemas de interferência com os serviços de radiocomunicações existentes.

\* Alguns produtos poderão utilizar apenas a faixa de frequências de 5925–6425 MHz no território do Reino Unido.

**IMPORANTE:** Bežicrtávlný sieť LAN wireless IEEE 802.11x u banda de frekvencí de 5150–5350 MHz a/alebo 5945–6425\* MHz este restricționat **pou a utilizarea doar in interior** în toate ările/regiunile menționate în matrice. Utilizarea acestei aplicații WLAN în exterior poate duce la probleme de interferenți cu servicii de radio existente.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю неделю».

## Өндіріші және өндіру мерзімі

HP Inc.

Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өынның жалғуы мераны табу үшін өынның қазығы қаресту жальсырмасындағы 10 тандадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өынның жасалған жылы мен аптаны қарастыды. 4-ші сан жылын қарастыды, мысалы «3» сан «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандар берілген жылдың қай аптасында жасалғанын қарастыды, мысалы, «12» сан «12-ші апта дегенді білдіреді.

## Местные представители:

**Россия:** 000 «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3.
Телефон:(факс +7 495 797 35 00 / +7 499 9213 50

**Қазақстан:** Физикал компания «ЭйчПи Глобал Трайдінг Бй.Ви.», Республика Қазақстан, 050040, г. Алматы, Бостандықский район, проспект Аль-Фараби, 7777.
Телефон:(факс +7 727 355 35 52

## Жергілікті өкілдіктері:

Ресей 000 «ЭйчПи Инк».

Российская Федерация, 125171, Москва, Ленинград шоссе, 16А блок 3,
Телефон:(факс +7 495 797 35 00 / +7 499 9213 50

**Қазақстан:** «ЭйчПи Глобал Трайдінг Бй.Ви.» компаниясының Қазақстанның филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы қ., Бостандық ауданы, Аль-Фараби даңғылы, 7777.
Телефон:(факс +7 727 355 35 52

## Aviso para México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Si su producto contiene accesorios inalámbricos como teclado o mouse y usted necesita identificar el modelo del accesorio, consulte la etiqueta que se incluye en ese accesorio.

## Singapore wireless notice

Turn off any WLAN devices while you are onboard aircraft. The use of these devices onboard aircraft is illegal, may be dangerous to the operation of the aircraft, and may disrupt the cellular network.

Failure to observe this instruction may lead to suspension or denial of cellular services to the offender, or legal action, or both.

Users are reminded to restrict the use of radio equipment in fuel depots, chemical plants, and where blasting operations are in progress.

As with other mobile radio transmitting equipment, users are advised that for satisfactory operation of the equipment and for the safety of personnel, no part of the human body should be allowed to come too close to the antennas during operation of the equipment.

This device has been designed to comply with applicable requirements for exposure to radio waves, based on scientific guidelines that include margins intended to ensure the safety of all people, regardless of health and age. These radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the specific absorption rate (SAR). Tests for SAR are conducted using standardized methods, with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands. The SAR data information is based on CENELEC’s standards EN50360 and EN50361, which use the limit of 2 watts per kilogram, averaged over 10 grams of tissue.

## Thailand WWAN wireless notice

This telecommunication equipment conforms to the requirements of NBTC.

เครื่องใช้โทรคมนาคมนี้ปฏิบัติตามข้อกำหนดของสำนักงานคณะกรรมการคุ้มครองผู้บริโภค.

  
**นทบ.**

**เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ได้รับขออนุญาตให้ใช้งานได้ทั้งรับและส่งสัญญาณวิทยุ**  
**หรือใช้ส่งสัญญาณวิทยุคมนาคมตามประกาศ กทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับขออนุญาตให้ใช้งานได้ทั้งรับและส่งสัญญาณวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498**



**นทบ.** | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (ฟรีสนว)

## Taiwan NCC Notices

無線 LAN 802.11 裝置/藍牙裝置/短距離通訊裝置:

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；若發現干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規作業之無線電通信。低功率射頻器材須遵守合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

## Belarus regulatory notice

Устройства отвечают требованиям технического регламента Республики Беларусь «Средства электросвязи. Безопасность» (ТР 2018/024/В). Мы в Беларуси Республикасының «Электр байланысының құралдары. Қауіпсіздік техникалық регламентінің» (ТР 2018/024/В) талаптарына сәйкес келеді.

Продукт відповідає вимогам Національного технічного регламенту республіки Білорусь «Засоби електрозв’язку. Безпека» (TR 2018/024/В).

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.



## Laser compliance

Some products may contain a laser that is classified as a Class 1 Laser Product in accordance with US FDA regulations and the IEC 60825-1.

Each laser product complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007 or Laser Notice No. 56, dated May 8, 2015, and with IEC 60825-1:2007.

**WARNING:** Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein or in the laser product’s installation guide may result in hazardous radiation exposure.

To reduce the risk of exposure to hazardous radiation:

- Do not try to open the module enclosure. There are no user-serviceable components inside.
- Do not operate controls, make adjustments, or perform procedures to the laser device other than those specified herein.
- Allow only HP Authorized service technicians to repair the unit.



## Power cord notice

If you were not provided with a power cord for the computer or for an external power accessory intended for use with the computer, you should purchase a power cord that is approved for use in your country or region.

The power cord must be rated for the product and for the voltage and current marked on the product’s electrical ratings label. The voltage and current rating of the cord should be greater than the voltage and current rating marked on the product. In addition, the diameter of the wire must be a minimum of 0.75 mm²/18AWG, and the length of the cord must be between 1.0 m (3.2 ft.) and 1.6 m (5.6 ft.). If you have questions about the type of power cord to use, contact your authorized service provider.

A power cord should be routed so that it is not likely to be walked on or pinched by items placed upon it or against it. Particular attention should be paid to the plug, electrical outlet, and the point where the cord exits from the product.

## 電源コードに関するご注意 (日本向け)

製品には、製品に付属している電源コードをお使い下さい。

使用電源适配器供电的消费者应购买经过 CCC 认证并符合标准要求的电源适配器。

## Safety Notices

**WARNING!** Do not allow the AC adapter to contact the skin or a soft surface, such as pillows or rugs or clothing, during operation. The AC adapter complies with the user-accessible surface temperature limits defined by applicable safety standards.

**WARNING!** To reduce the risk of electric shock or damage to the equipment:
• Plug the AC adapter into an AC outlet that is easily accessible at all times.
• If the power cord has a 3-pin attachment head, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**PERINGATAN!** Jangan membiarkan adaptor AC mengenai kulit atau permukaan yang lunak, seperti bantal, karpet atau pakaian, sewaktu menggunakan komputer. Adaptor AC ini memenuhi batasan suhu permukaan yang dapat diakses oleh pengguna berdasarkan standar keamanan yang berlaku.

**PERINGATAN!** Untuk mengurangi risiko sengatan listrik atau kerusakan perangkat:
• Colokkan adaptor daya AC ke stopkontak AC yang mudah dijangkau setiap saat.
• Jika kabel daya yang tersedia memiliki colokan tambahan 3 pin, hubungkan kabel tersebut ke stopkontak 3 pin yang diarde (dibumikan).

**PREZBUDEDZENIE!** Ne pozovoľajte no време na работа promeničivostrujni adapter da dodiruje kožu ili meka površnost kao što su jastuci, tepih ili odjeća. Promeničivostrujni adapter odgovara na ograničenjima za temperaturatu na površnostima, dostupna za porječitelje, određeni od svjetskih standardi za bezopasnost.

**PREZBUDEDZENIE!** Za da nanižete rizika od elektricnog udara ili povreda na oporudnato:
• Vključajte promeničivostrujni adapter kým kontakt, ktorý je ľahko dostupný na vsaeko vreme.
• Ako zaplnáčovací kábel má štyri svorky, vložte ho do zásuvky, ktorá má uzemnenie (je pripojená k zemi).

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**VORSICHT!** Vermeiden Sie während des Betriebs direkten Kontakt des Netzlets mit der Haut und mit weichen Oberflächen wie Kissen, Teppichen oder Kleidung. Das Netzlet entspricht den Temperaturhöchstwerten für Oberflächen, die dem Benutzer zugänglich sind, wie sie in den geltenden Sicherheitsstandards festgelegt sind.

**VORSICHT!** Sie verringern Sie die Gefahr von Stromschlägen und Geräteschäden:
• Stecken Sie das Netzlet in eine Netzsteckdose, die jederzeit leicht erreichbar ist.
• Falls das Netzlabel über einen Stecker mit Erdungskontakt verfügt, stecken Sie das Kabel in eine geerdete Netzsteckdose.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma de CA cuyo acceso sea siempre fácil.
• Se o cabo de alimentación lleva una punta de conexión de 3 pines, conéctelo a una toma de cable de 3 pines con aterramiento (aterrado).

**ADVERTENCIA!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTENCIA!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma de CA cuyo acceso sea siempre fácil.
• Se o cabo de alimentación lleva una punta de conexión de 3 pines, conéctelo a una toma de cable de 3 pines con aterramiento (aterrado).

**ADVERTISMENT!** In timpul utilizării, nu permiteți ca adaptorul de c.a. să intre în contact cu pielea sau cu suprafețe moi, cum ar fi oale alelenecului,păturile sau bătănelor. Adaptorul de c.a. respectă limitele de temperatură pentru suprafațe accesibile utilizatorilor, definite de standardele de siguranță aplicabile.

**ADVERTISMENT!** Pentru a reduce riscul de șoc electric sau de deteriorare a echipamentului:
• Conectați adaptorul de c.a. la priză de c.a. ușor accesibilă în orice moment.
• În cazul în care cablul de alimentare are un ștecher cu 3 pini, introduceți cablul într-o priză împământată (cu 3 pini).

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una toma eléctrica de CA que pueda alcanzar fácilmente en todo momento.
• Si el cable de alimentación tiene un enchufe de tres pines, conéctelo a una toma eléctrica de tres pines con conexión a tierra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:

**ADVERTISMENT!** Para reducir el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas o daños en el equipo:
• Enchufe el adaptador de CA a una presa CA fácilmente accesible en ogni momento.
• Se il cavo di alimentazione è dotato di spina tripolare, inserire il cavo in una presa a 3 poli dotata di terminale di messa a terra.

**ADVERTISMENT!** No permita que el adaptador de CA entre en contacto con la piel o con una superficie blanda como almohadones, alfombras o ropa durante el funcionamiento. El adaptador de CA cumple con los límites de temperatura de superficie a la que el usuario puede acceder, definidos por los estándares de seguridad aplicables.

**ADVERTISMENT!**

**경고** 작동 중에 AC 어댑터가 피누나 침구, 천, 의류와 같은 부드러운 표면에 닿지 않도록 하십시오. AC 어댑터는 해당 안전 기준에 따른 사용자가 입힐 수 있는 표면 온도 제한을 준수합니다.
**경고** 감지된나 장미 손상의 위험을 줄이려면 다음과 같이 하십시오.
AC 어댑터와 연결된 모든 케이블은 AC 콘센트에 꽂으십시오.
• 전원 코드가 3핀 장치 코드로 되어 있는 경우 잠지된 3핀 콘센트에 코드를 꽂으십시오.

**警告！** 操作期間切勿让交流电源适配器接触皮肤或柔软表面。例如枕头、毛毯或衣物。此交流电源适配器符合适用的安全标准中规定的用户可以接触的表面温度限制。
**警告！** 为降低电击或设备损坏的风险：
• 请将交流电源适配器插入带接地线的交流电源插座中。
• 如果电源线使用的是三脚插头，请将电源线插入接地的三孔插座中。

**警告！** 作業期間請勿讓交流電源适配器接觸皮膚或柔軟表面（例如枕頭、地毯或衣服）。此AC變壓器符合適用的安全標準中規定之使用者可接觸的表面溫度限制。
**警告！** 為降低電擊或設備受損的風險：
• 請將AC變壓器連接到帶手可及的交流電源插座。
• 如果東電源線使用的是3接頭電源插頭，請將電源線插入接地的3插孔插座。

**警告！** 作業期間請勿讓交流電源适配器接觸皮膚或柔軟表面（例如枕頭、地毯或衣服）。此AC變壓器符合適用的安全標準中規定之使用者可接觸的表面溫度限制。
**警告！** 為降低電擊或設備受損的風險：
• 請將AC變壓器連接到隨手可及的AC插座。
• 如果東電源線使用的是3接頭電源插頭，請將電源線插入接地的3插孔插座。

**Headset and earphone volume level notice**
To prevent possible hearing damage, do not use high volume levels for long periods. Before using a headset or earphones, always reset the volume to a low level.
For your own safety, use headsets or earphones compliant with the headphone limits in EN 50332-2.
When the HP product includes a headset or earphones, the combination is in compliance to the EN 50332-1.

**إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن**
لتجنبته الإصابة بالصمم، لا تستخدم سماعة الرأس أو سماعات أذن، عن مستوى الصوت التالى على مستوى منخفض.
جربها على سماعتك، استخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع نوع سماعات الرأس. EN 50332-2.
وإذا أقرعت سماعة رأس أو سماعات الأذن بسماعة HP، فابق توافيقها فعلاً مع معيار EN 50332-1.

**Maklumat level volume headset dan earphone**
Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.
Demii keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.
Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan dalam EN 50332-1.

**Декларация за нивото на звука на слушалките**
За да предотвратите възможни увреждане на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги нулирайте нивото на звука на ниско ниво.
За своя собствената безопасност използвайте модул за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.
Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.

**إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن**
لتجنبته الإصابة بالصمم، لا تستخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع نوع سماعات الرأس. EN 50332-2.
وإذا أقرعت سماعة رأس أو سماعات الأذن بسماعة HP، فابق توافيقها فعلاً مع معيار EN 50332-1.

**А fullgáttalag és féljállgatól hangerejéről vonatkozó tájékoztató**
A hallászavarok megelőzése érdekében ne állítsa a hangerejét hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerejt, mielőtt a mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használná kezd.
Saját biztonságja érdekében csak olyan mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használjon, amely megfelel a féljállgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.
Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

**A fullgáttalag és féljállgatól hangerejéről vonatkozó tájékoztató**
A hallászavarok megelőzése érdekében ne állítsa a hangerejét hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerejt, mielőtt a mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használná kezd.
Saját biztonságja érdekében csak olyan mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használjon, amely megfelel a féljállgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.
Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

**Maklumat level volume headset dan earphone**
Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama. Sebelum menggunakan headset atau earphone, selalu atur ulang volume ke level rendah.
Demii keselamatan Anda, gunakan headset atau earphone yang mematuhi batasan headphone dalam EN 50332-2.
Jika produk HP dilengkapi dengan headset atau earphone, maka penggunaannya bersama produk ini mematuhi batasan dalam EN 50332-1.

**Декларация за нивото на звука на слушалките**
За да предотвратите възможни увреждане на слуха, не слушайте силно увеличен звук за продължителен период. Преди да използвате модул за глава или слушалки, винаги нулирайте нивото на звука на ниско ниво.
За своя собствената безопасност използвайте модул за глава или слушалки, които отговарят на ограниченията за модул за глава в EN 50332-2.
Когато продуктът на HP включва модул за глава или слушалки, комбинацията отговаря на изискванията на EN 50332-1.

**إشعار مستوى صوت سماعة الرأس وسماعة الأذن**
لتجنبته الإصابة بالصمم، لا تستخدم سماعات الرأس والأذن المتوافقة مع نوع سماعات الرأس. EN 50332-2.
وإذا أقرعت سماعة رأس أو سماعات الأذن بسماعة HP، فابق توافيقها فعلاً مع معيار EN 50332-1.

**Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a sluchátek**
Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě příliš vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní soupravy nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.
Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použítě s tímto produktem splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2.
Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

**Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a sluchátek**
Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě příliš vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní soupravy nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.
Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použítě s tímto produktem splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2.
Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

**Oznámení o hlasitosti náhlavní soupravy a sluchátek**
Abyste předešli možnému poškození sluchu, nepoužívejte dlouhodobě příliš vysoké hlasitosti. Před použitím náhlavní soupravy nebo sluchátek vždy ztlumte hlasitost.
Pro vaše vlastní bezpečí by měly náhlavní soupravy nebo sluchátka použítě s tímto produktem splňovat limity pro sluchátka stanovené normou EN 50332-2.
Pokud je součástí výrobku náhlavní souprava nebo sluchátka, pak tato kombinace splňuje požadavky normy EN 50332-1.

**Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon**
For at forhindre hørearskad skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.
For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med EN 50332-2.
Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

**Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon**
For at forhindre hørearskad skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.
For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med EN 50332-2.
Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

**Bemærkning vedrørende lydstyrke for headset og øretelefon**
For at forhindre hørearskad skal du undgå at bruge meget høje lydstyrker i længere tid ad gangen. Inden du bruger hovedtelefoner eller øretelefoner, skal du altid indstille lydstyrken til et lavt niveau.
For din egen sikkerheds skyld skal du bruge hovedtelefoner eller øretelefoner, der er i overensstemmelse med EN 50332-2.
Hvis HP-produktet omfatter hoved- eller øretelefoner, overholder denne kombination EN 50332-1.

**Hinweis zur Headset- und Ohrhörlautstärke**
Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.
Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.
Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

**Hinweis zur Headset- und Ohrhörlautstärke**
Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.
Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.
Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

**Hinweis zur Headset- und Ohrhörlautstärke**
Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, setzen Sie sich nicht über längere Zeit einer hohen Lautstärke aus. Verringern Sie immer die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder Ohrhörer verwenden.
Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit Headsets und Ohrhörer, die den Grenzwerten für Kopfhörer in EN 50332-2 entsprechen.
Wenn im Lieferumfang des HP Produkts ein Headset oder Ohrhörer enthalten sind, entsprechen diese der Norm EN 50332-1.

**Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos**
Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.
Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.
Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

**Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos**
Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.
Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.
Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

**Aviso sobre el nivel de volumen del set de auriculares y micrófono y de los audífonos**
Para evitar posibles daños a la audición, no use el dispositivo con volúmenes altos durante períodos prolongados. Antes de usar un set de auriculares y micrófono o unos audífonos, baje el volumen.
Por su propia seguridad, use sets de auriculares y micrófono o audífonos que cumplan con los límites para auriculares establecidos en EN 50332-2.
Cuando el producto HP incluye un set de auriculares y micrófono o audífonos, la combinación cumple la norma EN 50332-1.

**για την ένταση ήχου του set ακουστικών-μικροφώνου και των ακουστικών**
Για να αποφεύξετε την πρόκληση βλάβης στην ακοή σας, μην ακούτε μουσική σε υψηλή ένταση για μεγάλο χρονικό διάστημα. Πριν χρησιμοποιήσετε ακουστικά, να ελαφρύνετε πάντα την ένταση ήχου σε χαμηλό επίπεδο.
Για την ασφάλειά σας, χρησιμοποιήστε ακουστικά που συμμορφώνονται με τα όρια για ακουστικά του προϊόντος EN 50332-2.
Αν το προϊόν HP περιλαμβάνει ακουστικά, ο συνδυασμός αυτός συμμορφώνεται με το πρότυπο EN 50332-1.

**Avís sur le niveau du volume du casque et des écouteurs**
Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.
Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.
Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

**Avís sur le niveau du volume du casque et des écouteurs**
Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.
Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.
Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

**Avís sur le niveau du volume du casque et des écouteurs**
Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.
Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.
Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

**Avís sur le niveau du volume du casque et des écouteurs**
Pour réduire le risque de diminution de l'acuité auditive, limitez les périodes d'écoute à un niveau de volume élevé. Baissez le volume sonore à un minimum avant de brancher des écouteurs ou un casque d'écoute.
Pour votre sécurité, utilisez des écouteurs ou un casque d'écoute conforme aux limites définies dans la norme EN 50332-2.
Si le produit comporte un casque ou des écouteurs, cette combinaison respecte la norme EN 50332-1.

**Obavijest o razini glasnosc za slušalice**
Da biste sprečili moguće oštećenja sluha, nemojte tijekom duljeg razdoblja slušati zvuk pri visokoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.
Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice uskladenne s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.
Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice i slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

**Obavijest o razini glasnosc za slušalice**
Da biste sprečili moguće oštećenja sluha, nemojte tijekom duljeg razdoblja slušati zvuk pri visokoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.
Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice uskladenne s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.
Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice i slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

**Obavijest o razini glasnosc za slušalice**
Da biste sprečili moguće oštećenja sluha, nemojte tijekom duljeg razdoblja slušati zvuk pri visokoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.
Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice uskladenne s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.
Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice i slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

**Obavijest o razini glasnosc za slušalice**
Da biste sprečili moguće oštećenja sluha, nemojte tijekom duljeg razdoblja slušati zvuk pri visokoj glasnoći. Glasnoću uvijek prilagodite prije upotrebe slušalica.
Radi vlastite sigurnosti koristite naglavne slušalice i slušalice uskladenne s ograničenjima navedenima u normi EN 50332-2.
Ako HP-ov proizvod sadrži naglavne slušalice i slušalice, ta je kombinacija u skladu s normom EN 50332-1.

**Aviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari**
Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.
Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.
Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

**Aviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari**
Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.
Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.
Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

**Aviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari**
Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.
Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.
Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

**Aviso relativo al livello del volume delle cuffie e degli auricolari**
Per prevenire possibili danni all'udito, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi. Prima di utilizzare delle cuffie o degli auricolari, impostare sempre il volume ad un basso livello.
Per la propria sicurezza personale si consiglia sempre di utilizzare cuffie o auricolari conformi alla normativa EN 50332-2.
Se con il prodotto HP vengono forniti cuffie o auricolari, la combinazione è conforme alla normativa EN 50332-1.

**Гарнитура мен құлаққаспаң дыбысынң денгейі туралы ескерте**
Есту қабілетін зақамдау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдырмаңыз. Гарнитураны үнімен құлаққаспаңдарды пайдаланғас бұрын, дыбысты азайтыңыз.
Әзі қауіпсіздігі үшін, гарнитуран мен құлаққаспаңдары EN 50332-2 стандартында бекітілген құлаққаспаңтар шеңкелуінерін талаптарына сай пайдаланыңыз.
HP өнімін аудақс құрапын менесе құлаққаспапы қамтытын болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

**Гарнитура мен құлаққаспаң дыбысынң денгейі туралы ескерте**
Есту қабілетін зақамдау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдырмаңыз. Гарнитураны үнімен құлаққаспаңдарды пайдаланғас бұрын, дыбысты азайтыңыз.
Әзі қауіпсіздігі үшін, гарнитуран мен құлаққаспаңдары EN 50332-2 стандартында бекітілген құлаққаспаңтар шеңкелуінерін талаптарына сай пайдаланыңыз.
HP өнімін аудақс құрапын менесе құлаққаспапы қамтытын болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

**Гарнитура мен құлаққаспаң дыбысынң денгейі туралы ескерте**
Есту қабілетін зақамдау үшін, қатты дыбыста ұзақ уақыт бойы тыңдырмаңыз. Гарнитураны үнімен құлаққаспаңдарды пайдаланғас бұрын, дыбысты азайтыңыз.
Әзі қауіпсіздігі үшін, гарнитуран мен құлаққаспаңдары EN 50332-2 стандартында бекітілген құлаққаспаңтар шеңкелуінерін талаптарына сай пайдаланыңыз.
HP өнімін аудақс құрапын менесе құлаққаспапы қамтытын болса, он EN 50332-1 стандартына сәйкес келеді.

**Paziņojums par ausiņņu un mikrofona skaļuma līmeni**
Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, neietiliet ilgstoši lielā skaļumā. Pirms mikrofonausiņu vai ausiņu lietošanas vienmēr samaziniet skaļuma līmeni. Jūs sašu drošībai izmantojiet mikrofonausiņus vai ausiņus, kas atbilst standartā EN 50332-2 noteikumiem.
Ja HP produkta komplektācijā ir iekļauts mikrofonausiņus vai ausiņus, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

**Paziņojums par ausiņņu un ausiņu mikrofonu skaļuma līmeni**
Lai izvairītos no dzirdes bojājumiem, neietiliet ilgstoši lielā skaļumā. Pirms mikrofonausiņu vai ausiņu lietošanas vienmēr samaziniet skaļuma līmeni. Jūs sašu drošībai izmantojiet mikrofonausiņus vai ausiņus, kas atbilst standartā EN 50332-2 noteikumiem.
Ja HP produkta komplektācijā ir iekļauts mikrofonausiņus vai ausiņus, šī kombinācija atbilst standartam EN 50332-1.

**Ispejimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofonu garsumo lygio**
Kad nepažeistumėte klausos, nesidarykite didelių garsumo lygių ilgai. Prieš ausiinių ir ausiinių su mikrofonu naudojimą, nustatykite garsumą į žemesnį lygį.
Dėl savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygį.
Jei su HP produkto yra pateikiamas ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

**Ispejimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofonu garsumo lygio**
Kad nepažeistumėte klausos, nesidarykite didelių garsumo lygių ilgai. Prieš ausiinių ir ausiinių su mikrofonu naudojimą, nustatykite garsumą į žemesnį lygį.
Dėl savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygį.
Jei su HP produkto yra pateikiamas ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

**Ispejimas dėl ausinių ir ausinių su mikrofonu garsumo lygio**
Kad nepažeistumėte klausos, nesidarykite didelių garsumo lygių ilgai. Prieš ausiinių ir ausiinių su mikrofonu naudojimą, nustatykite garsumą į žemesnį lygį.
Dėl savo pačių saugumo, naudokite ausines ir ausines su mikrofonu, kurios atitinka EN 50332-2 lygį.
Jei su HP produkto yra pateikiamas ausinės arba ausinės su mikrofonu, toks derinys atitinka EN 50332-1 reikalavimus.

**A fullgáttalag és féljállgatól hangerejéről vonatkozó tájékoztató**
A hallászavarok megelőzése érdekében ne állítsa a hangerejét hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerejt, mielőtt a mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használná kezd.
Saját biztonságja érdekében csak olyan mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használjon, amely megfelel a féljállgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.
Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

**A fullgáttalag és féljállgatól hangerejéről vonatkozó tájékoztató**
A hallászavarok megelőzése érdekében ne állítsa a hangerejét hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerejt, mielőtt a mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használjon, amely megfelel a féljállgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.
Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

**A fullgáttalag és féljállgatól hangerejéről vonatkozó tájékoztató**
A hallászavarok megelőzése érdekében ne állítsa a hangerejét hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerejt, mielőtt a mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használjon, amely megfelel a féljállgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.
Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

**A fullgáttalag és féljállgatól hangerejéről vonatkozó tájékoztató**
A hallászavarok megelőzése érdekében ne állítsa a hangerejét hosszú időn keresztül túl hangosra. Mindig csökkentse a hangerejt, mielőtt a mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot használjon, amely megfelel a féljállgatókra vonatkozó EN 50332-2 szabványnak.
Amennyiben a HP termék tartalmaz mikrofonos féljállgatót vagy fullgáttalagot, ezek megfelelnek az EN 50332-1 szabványnak.

**Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons**
Voorkom gehoorschade bij gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.
Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.
Als bij het HP product u een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

**Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons**
Voorkom gehoorschade bij gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.
Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.
Als bij het HP product u een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

**Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons**
Voorkom gehoorschade bij gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.
Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.
Als bij het HP product u een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

**Kennisgeving over het volumeniveau van headsets en oortelefoons**
Voorkom gehoorschade bij gebruik bij het luisteren een gematigde volume-instelling. Zet het volume altijd op een laag niveau voordat u een headset of oortelefoon gebruikt.
Gebruik voor uw eigen veiligheid alleen headsets of oortelefoons die voldoen aan de limieten voor hoofdtelefoons zoals beschreven in EN 50332-2.
Als bij het HP product u een headset of oortelefoon is geleverd, voldoet deze combinatie aan EN 50332-1.

**Merknad om lydvivá for hodesett og hodetelefoner**
For å unngå hørearskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.
For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.
Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

**Merknad om lydvivá for hodesett og hodetelefoner**
For å unngå hørearskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.
For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.
Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

**Merknad om lydvivá for hodesett og hodetelefoner**
For å unngå hørearskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.
For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.
Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

**Merknad om lydvivá for hodesett og hodetelefoner**
For å unngå hørearskade bør du ikke lytte med høyt volum over lengre tid. Husk å stille tilbake volumet til et trygt nivå før du bruker hodesett eller øretelefoner.
For din egen sikkerhet må hodesett eller øretelefoner som brukes med produktet, være i henhold til EN 50332-2.
Hvis det følger hodesett eller øretelefoner med HP-produktet, er utstyrskombinasjonen i henhold til EN 50332-1.

**Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek**
Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez długi czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności.
Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.
Jeżeli produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

**Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek**
Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez długi czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności.
Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.
Jeżeli produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

**Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek**
Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez długi czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności.
Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.
Jeżeli produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

**Uwagi dotyczące poziomu głośności słuchawek**
Aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia słuchu, nie należy słuchać dźwięku o wysokim poziomie głośności przez długi czas. Przed użyciem zestawu słuchawkowego lub słuchawek należy zawsze przywrócić niski poziom głośności.
Dla własnego bezpieczeństwa należy używać zestawów słuchawkowych lub słuchawek zgodnych z ograniczeniami określonymi w normie EN 50332-2.
Jeżeli produkt HP zawiera zestaw słuchawkowy lub słuchawki, całość spełnia normę EN 50332-1.

**Aviso de nivel de volume do auricular e auscultadores**
Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, reduza sempre o volume para um nível baixo.
Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.
Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

**Aviso de nivel de volume do auricular e auscultadores**
Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, reduza sempre o volume para um nível baixo.
Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.
Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

**Aviso de nivel de volume do auricular e auscultadores**
Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, reduza sempre o volume para um nível baixo.
Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.
Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

**Aviso de nivel de volume do auricular e auscultadores**
Para evitar danos na audição, não ouça música a um volume elevado durante períodos de tempo longos. Antes de utilizar auscultadores ou auriculares, reduza sempre o volume para um nível baixo.
Para a sua própria segurança, utilize os auscultadores ou os auriculares em conformidade com os limites para auscultadores da norma EN 50332-2.
Quando o produto HP inclui auscultadores ou auriculares, a combinação está em conformidade com a norma EN 50332-1.

**Notificare privind nivelul volumului din headset și din căști**
Pentru a preveni posibila deteriorare a auzului, nu ascultați mult timp la nivelul ridicat ale volumului. Înainte de a utiliza un headset sau căști, resetați întotdeauna volumul la un nivel scăzut.
Pentru siguranța dumneavoastră, utilizați headseturile sau căștile în conformitate cu limitele din EN 50332-2 privind nivelul auzului scăzut.





Când un acumulator a ajuns la finalul duratei sale de viață, nu îl aruncați în aerolăz, ci de depuneți menajer. Respectați legile și reglementările locale din zona dumneavoastră privind deșeurile acumulatorilor computerați.

HP recomandă client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>. Pentru informații despre detasarea unui acumulator înlocuibil de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

**⚠️ AVERTISMENT!** Pericol de explozie dacă acumulatorul este înlocuit cu unul de tip încorect. Dezasetați acumulatorul uzat în conformitate cu instrucțiunile.

**⚠️ AVERTISMENT!** Pentru a reduce riscul de incendiu sau pericolul de vătămare prin arsuri, nu dezastați, nu spargeți și nu găuriți acumulatorul; nu scurcătuiți contactele externe; nu aruncați acumulatorul în foc sau în apă.

**⚠️ AVERTISMENT!** Nu lăsați acumulatorul la îndemâna copiilor.

**⚠️ AVERTISMENT!** Pentru a reduce posibilele probleme de siguranță, utilizați computerul numai cu acumulatorul livrat împreună cu computerul, cu un acumulator de schimb furnizat de HP sau un acumulator compatibil achiziționat ca accesoriu de la HP.

**⚠️ По истечении срока эксплуатации батареи не выбрасывайте ее с бытовыми отходами. Утилизируйте батарею компьютеров в соответствии с принятыми в вашем регионе правилами и нормами.**

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>. Pentru informații despre detasarea unui acumulator înlocuibil de către utilizator, consultați ghidul pentru utilizator, care se găsește cu produsul.

**⚠️ OSTRZEŻENIE!** Przy ustawianiu niewłaściwej baterii istnieje ryzyko zagrożenia porażką prądem. Utylizuj baterie używane w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami i normami.

**⚠️ OSTRZEŻENIE!** Wo избежание возгорания и ожогов никогда не разбирайте, не деформируйте и не прокалывайте батареи. Не замыкайте внешние контакты. Не бросайте батареи в огонь или в воду.

**⚠️ OSTRZEŻENIE!** Chronie baterie w месте, недоступном для детей.

**⚠️ OSTRZEŻENIE!** Wo избежание опасности с компьютером следует использовать только поставленную с ним батарею, запасную батарею, предоставленную HP либо совместно батарею, приобретенную у HP.

**⚠️ Ked batéria dosiahne koniec životnosti, nekvádzajte ju spolu s bežným odpadom z domácnosti. Pri likvidácii batérie počítajte sa riadne miestnym zákonom a nariadeniami.**

Spoločnosť HP podporuje zákazníkov v tom, aby recyklovali použité elektronický hardvére, obaly originálnych tlačiarok HP a nabíjače batérií. Ďalšie informácie o programoch recyklácie nájdete na webovej lokalite spoločnosti HP <http://www.hp.com/recycle>.

Informácie o spôsobe vyberania batérie nájdete v používateľskej príručke, ktorá je priložená k výrobku.

**⚠️ VÝSTRAHA!** Ak batéria vymeniteľ za batériu nesprávneho typu, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Použite batériu zlikvidujte podľa pokynov.

**⚠️ VÝSTRAHA!** V záujme zvýšenia bezpečnosti riziko požiaru alebo poranenia batériu nerozoberajte, nerozbíjajte ani neprekrývajte. Neskrývajte externé kontakty. Batériu nevhádzajte do ohňa ani do vody.

**⚠️ VÝSTRAHA!** Batériu držte mimo dosahu detí.

**⚠️ VÝSTRAHA!** Aby ste predišli možným problémom s bezpečnosťou, mali by ste s počítačom používať len batériu, ktorá bola súčasťou dodávky počítača, náhradnú batériu dodávanú spoločnosťou HP, prípadne kompatibilnú batériu, ktorú ste si zakúpili ako príslušenstvo od spoločnosti HP.

**⚠️ Izrablennaya akumulatora ne odvzrite me običajne gospodinske odpadke. Upovestvajte lokálno zakonodajni in urede o odaganju računalskih akumulatorov.**

HP spodbuja stranke k recikliraju rabljene elektronske strojne opreme, originalnih kartuš HP s tiskom in akumulatorjev, ki se lahko zmože polniti. Za dodatne informacije o programih recikliranja pogledajte na HP-jevo spletno mesto na naslovu <http://www.hp.com/recycle>.

Več informacij o odstranjevanju akumulatorja, ki ga lahko zamenja uporabnik, najdete v uporabniškem vodniku, ki je priložen izdelku.

**⚠️ OPOZORILO!** Če zamenjate akumulator z neustreznim tipom, lahko pride do eksplozije. Rabljene akumulatorje zavrzite v skladu z navodili.

**⚠️ OPOZORILO!** Če želite zmanjšati možnost požara ali opeklin, ne razstavljajte, ne stiskajte in ne luknjajte akumulatorja, ne krčkajte zunanji kontaktov ter akumulatorja ne zavrzite v ogenj ali vodo.

**⚠️ OPOZORILO!** Akumulator hranite zunaj dosega otrok.

**⚠️ OPOZORILO!** S tem računalkom uporabljajte samo priloženi akumulator, HP-jev nadomestni akumulator ali združljivi akumulator, kupljen kot HP-jeva dodatna oprema, da se izognete morebitnim varnostnim težavam.

**⚠️ Akun käyttäminen päättyessään sitä ei saa hävittää tavallisten kotitalousjätteen mukana. Noudata tietokoneasi valmistajasta koskevia paikallisia määräyksiä ja lakeja.**

HP kehottaa asiakkaitaan kierrättämään käytetyt elektronikkalaitteet, alkuperäisten HP:n mustepatruunoiden pakkaukset ja akut. Lisätietoja kierrätysohjelmista on HP:n verkkosivustolla osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>.

Lisätietoja käyttäjän valitsemasta olevan akun poistamisesta on laitteen mukana toimitteessa käyttöohjeissa.

**⚠️ VAARAT!** Vääräntyyppisen akun käyttö aiheuttaa räjähdysvaaran. Käytetyt akut on hävitettävä ohjeiden mukaisesti.

**⚠️ VAARAT!** Älä pura, murskaa tai lävistä akkua, sillä siitä voi olla seurauksena tulipalo tai sähköisku. Älä aiheuta oikosulkuja akun ulkoisiin liittimiin. Älä ärsytä akkua tulleella tai vedellä.

**⚠️ VAARAT!** Pidä akku pois lasten ulottuvilta.

**⚠️ VAARAT!** Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi tietokoneessa on suositeltavaa käyttää vain sen mukana toimitettua akkua, HP:n varaosana toimitettua akkua tai HP:ta lisävarustena hankittua yhteensopivaa akkua.

**⚠️ Kada baterija dostigne kraj veka trajanja, nemojte je odlagati u općem kućnom otpadu. Pridržavajte se lokalnih zakona i propisa za odlaganje računarskih baterija.**

HP podstiče klijente da recikliraju korišćeni elektronski hardver, pakovanje originalnih HP kertridža za štampanje i punjive baterije. Za više informacija o programu reciklaže, pogledajte web lokaciju kompanije HP na <http://www.hp.com/recycle>.

Informacije o ukljanju zamenjive baterije možete naći u vodiču za korisnike koji ste dobili uz proizvod.

**⚠️ UPOZORENJE!** Postoji rizik od eksplozije ukoliko se baterija zameni neodgovarajućom. Odložite iskorisćene baterije u skladu sa uputstvima.

**⚠️ UPOZORENJE!** Da biste smanjili rizik od požara ili opekotina, bateriju nemojte rasplakati, gnetiti ili bušiti. Ne izazivajte kratke spojeve na spoljnim kontaktima. Ne ođajte bateriju u vatru ili vodu.

**⚠️ UPOZORENJE!** Bateriju držite van domašaja dece.

**⚠️ UPOZORENJE!** Da biste izbegli moguće bezbednosne probleme, koristite samo bateriju dostavljenu uz računar, zamensku bateriju koju obezbeđuje HP ili kompatibilnu bateriju kupljenu od kompanije HP kao dodatni pribor.

**⚠️ När ett batteri har tjänat ut får du inte kassera det som hushållsavfall. Följ lokala lagstiftningar och de regler som gäller för kassering av datorbatterier i ditt område.**

HP rekommenderar sina kunder att återvinna använd elektronisk maskinvara, förpackningar till HP-tryckare och HP-laddningsbatterier. Mer information om återvinningsprogram finns på HP:s webbplats på <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

**⚠️ VARNING!** Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

**⚠️ VARNING!** Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

**⚠️ VARNING!** Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, ett reservbatteri från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

**⚠️ Не смесвайте отпадъците от използваните батерии с битовите отпадъци. Утилизирайте батериите компютърни в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.**

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Risk for explosion if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ Не смесвайте отпадъците от използваните батерии с битовите отпадъци. Утилизирайте батериите компютърни в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.**

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ Не смесвайте отпадъците от използваните батерии с битовите отпадъци. Утилизирайте батериите компютърни в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.**

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ Батериите са консуматив. Батериите имат ограничен срок на употреба. За да намалите риска от пожар или изгаряния, никога не разглобявайте, не деформирате и не пробивате батериите. Не свързвайте външните контакти, а също така спалвайте ни топлотата.**

**⚠️ ОПОЗОРЕНИЕ!** Батериите не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Използвайте батериите в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ 배터리의 사용 수명이 끝난 경우 배터리를 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마십시오. 컴퓨터 배터리 폐기에 대한 해당 지역의 법률과 규정에 따라 적절히 폐기하십시오.**

HP recommends clients to reduce electronic waste, original HP printer cartridges and HP printer batteries. For more information about the recycling program, visit the HP website at <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosionsrisk föreligger om batteriet byts ut mot fel batterityp. Batterier ska kasseras i enlighet med givna instruktioner.

**⚠️ VARNING!** Eftersom det föreligger risk för brand eller brännskador får du inte ta isår, krossa eller punktera ett batteri. Du får inte heller kortsluta batteriets kontakter eller slänga batteriet i eld eller vatten.

**⚠️ VARNING!** Förvara batteriet utom räckhåll för barn.

**⚠️ VARNING!** Minska risken för säkerhetsproblem genom att endast använda datorns medföljande batteri, ett reservbatteri från HP eller ett kompatibelt batteri som har köpts som tillbehör från HP.

**⚠️ Не смесвайте отпадъците от използваните батерии с битовите отпадъци. Утилизирайте батериите компютърни в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.**

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Risk for explosion if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ Не смесвайте отпадъците от използваните батерии с битовите отпадъци. Утилизирайте батериите компютърни в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.**

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ Не смесвайте отпадъците от използваните батерии с битовите отпадъци. Утилизирайте батериите компютърни в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.**

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ Батериите са консуматив. Батериите имат ограничен срок на употреба. За да намалите риска от пожар или изгаряния, никога не разглобявайте, не деформирате и не пробивате батериите. Не свързвайте външните контакти, а също така спалвайте ни топлотата.**

**⚠️ ОПОЗОРЕНИЕ!** Батериите не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Използвайте батериите в съответствие с приетите в вашия регион правила и норми.

Compania HP recomandăm client să reducă echipamentele electronice uzate, ambalajele cartușelor de imprimare originale HP și acumulatorii. Pentru mai multe informații despre programul de reciclare, accesați site-ul web HP de la <http://www.hp.com/recycle>.

Information om hur du tar bort ett batteri som kan bytas av användaren finns i den användarhandbok som medföljer produkten.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

**⚠️ VARNING!** Explosion risk if the battery is replaced with an incorrect type. Batteries should be disposed of in accordance with the instructions.

**⚠️ VARNING!** Because of the risk of fire or burn injury, do not short-circuit the battery, do not pierce, crush or puncture the battery, and do not dispose of the battery in fire or water.

**⚠️ VARNING!** Keep the battery out of reach of children.

**⚠️ VARNING!** To reduce the risk of safety problems, use only the printer's included battery, an HP spare battery, or a compatible battery that was purchased as an accessory from HP.

## Substances chimiques

HP s'engage à fournir à ses clients des informations concernant les substances chimiques contenues dans ses produits, conformément aux dispositions légales telles que REACH (Règlement CE n° 1907/2006 du Parlement Européen et du Conseil de l'Union européenne) et les autres réglementations relatives aux substances chimiques de ce produit est disponible à l'adresse <http://www.hp.com/go/reach>.

## Kemijärke tvari

HP je kupcima obezbeđuje pružiti podatke o kemijskim tvarima u svojim proizvodima u skladu sa propisima kao što je REACH (Uredba Evropskog parlamenta i Vijeća EZ-a broj 1907/2006). Izveštje s informacijama o kemijskim tvarima za ovaj proizvod možete pronaći na adresi <http://www.hp.com/go/reach>.

## Sostanze chimiche

HP si impegna a fornire ai clienti informazioni relative alle sostanze chimiche presenti nei propri prodotti in conformità ai requisiti legali della normativa REACH (normativa CE n° 1907/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio). Una scheda informativa sulle sostanze chimiche contenute nel prodotto è disponibile all'indirizzo <http://www.hp.com/go/reach>.

## Kimiskās vielas

HP ir uzņēmums nodrošināt saviem klientiem informāciju par izstrādājumiem esošajām ķīmiskajām vielām, kas nepieciešamas, lai nodrošinātu atbilstību Eiropas Parlamenta un Padomes REACH (Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas EK Nr. 1907/2006). Zinājumus ar informāciju par šīs izstrādājuma ķīmiskajiem komponentiem atradīsiet vietnē <http://www.hp.com/go/reach>.

## Chémisné mediázios

Výkdydávka platným nastúbitým rekálavímus, pvz., Evropského Parlamentu a Radyho regulácia. HP sa zaväzuje poskytnúť svojim klientom informácie o chemických látkach obsiahnutých v tomto produkte. Informácie o chemických látkach v tomto produkte nájdete na adrese <http://www.hp.com/go/reach>.

## Vegyi anyagok

HP vállalja, hogy a vásárlók számára elérhető teszi a termékében lévő vegyi anyagokkal kapcsolatos adatait információkat, amelyek a kálónbözöl jog előírásoknak, mint például a REACH-nek, vagyis az Európai Parlament és Tanács EK 1907/2006 rendeletének megfelelőek szükségesek. A termék vegyi információk jelentésé megtalálható a <http://www.hp.com/go/reach> címen.

## Chemische stoffen

HP streeft ernaar haar klanten informatie te verstrekken over de chemische stoffen in onze producten, om te voldoen aan de wettelijke voorschriften zoals REACH (EG-richtlijn nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Ga naar <http://www.hp.com/go/reach> voor een rapport met chemische informatie over dit product.

## Kjemiske stoffer

HP forplikter seg til å sine kunder opplysninger om de kjemiske stoffene i produktene sine der det er nødvendig for å overholde lovpålagte krav, for eksempel REACH-forordningen (applsninger og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006). Du finner en rapport med kjemisk informasjon for dette produktet på <http://www.hp.com/go/reach>.

## Substanțe chimice

Firma HP jest zaangażowana w dostarczanie klientom informacji o substancjach chemicznych występujących w swoich produktach zgodnie z wymaganiami prawnymi takimi jak REACH (Rozporządzenie (WE) nr 1907/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady). Raport zawierający informacje chemiczne dotyczące tego produktu jest dostępny pod adresem <http://www.hp.com/go/reach>.

## Substâncias químicas

A HP está empenhada em fornecer aos seus clientes informações sobre as substâncias químicas presentes nos seus produtos tal como é necessário para estar em conformidade com os requisitos legais estabelecidos no REACH (Regulamento CE n° 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho), por exemplo. Pode encontrar um relatório com informações químicas sobre este produto no site <http://www.hp.com/go/reach>.

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》



部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光盘驱动器	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
电源组	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
遥控器	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
外接扬声器	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件



根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
电池	X	0	0	0	0	0
电缆	X	0	0	0	0	0
摄像头	X	0	0	0	0	0
机箱/其他	X	0	0	0	0	0
风扇	X	0	0	0	0	0
闪存读卡器	X	0	0	0	0	0
软盘驱动器	X	0	0	0	0	0
硬盘驱动器	X	0	0	0	0	0
耳机	X	0	0	0	0	0
散热器	X	0	0	0	0	0
I/O PCA	X	0	0	0	0	0
键盘	X	0	0	0	0	0
液晶显示器 (LCD) 面板	X	0	0	0	0	0
介质 (CD/DVD/软盘)	0	0	0	0	0	0
内存	X	0	0	0	0	0
主板、处理器、散热器	X	0	0	0	0	0
鼠标	X	0	0	0	0	0
光驱	X	0	0	0	0	0
对接设备选件	X	0	0	0	0	0
电源适配器	X	0	0	0	0	0
电源	X	0	0	0	0	0
投影仪	X	0	0	0	0	0
智能卡/Java™ 卡读卡器	X	0	0	0	0	0
固态硬盘	X	0	0	0	0	0
扬声器 (外置)	X	0	0	0	0	0
触控笔	X	0	0	0	0	0
触控板	X	0	0	0	0	0
电视调谐器	X	0	0	0	0	0
USB 闪存驱动器	X	0	0	0	0	0
USB 集线器	X	0	0	0	0	0
网络摄像头	X	0	0	0	0	0
无线接收器	X	0	0	0	0	0
无线网卡	X	0	0	0	0	0
3D 捕获台/转盘	X	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。  
 0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

台湾 限用物质含有情况标示说明书

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

产品之第一分類: 具備鏡頭功能之配件

#1 Group of products: Accessories that have lens function

攝影機、數位攝影機、行車記錄器

Camera, digital video camera, automotive video camera

單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
感光元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1: 「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
 備考 2: 「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
 備考 3: 「—」係指該項限用物質為排除項目。  
 Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**產品之第二分類：具喇叭功能之配件**

#2 Group of products: Accessories that have speaker function

喇叭、耳罩式耳機、耳機麥克風、入耳式耳機、耳塞式耳機  
Speakers, headphones, headsets, earphones, earbuds

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
揚聲器 Speaker	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**產品之第三分類：具讀寫功能之配件**

#3 Group of products: Accessories that have read/write function

CD/DVD/軟碟裝置、儲存裝置（外接HDD/SSD、USB 隨身碟）、擴充基座、讀卡機、手寫輸入裝置（觸控筆、手寫筆）、一對多集線器、觸控感應墊、磁卡讀卡機、條碼機、指紋辨識裝置、連接埠擴充器/USB 集線器

CD/DVD/Floppy device, storage device (external HDD/SSD, USB flash drive), docking device, card reader, writing device (stylus, pen), one-to-multiple hub, touch mat, magnetic stripe reader, barcode scanner, fingerprint reader, port replicator/ USB hub

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
讀寫元件 Read/write component	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**產品之第四分類：具有 PCB 做為主要部分之配件**

#4 Group of products: Accessories that have PCB as main part

記憶卡、網路卡、顯示卡以及其他內接式擴充卡

Memory card, network card, graphic card, and other internal add-on cards

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
主動元件 (電晶體及積體電路) Active component (transistors and integrated circuits)	—	○	○	○	○	○
被動元件 (電阻及電容) Passive component (resistors and capacitors)	—	○	○	○	○	○
焊料 Solder	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**產品之第五分類：其他一般配件**

#5 Group of products: Other accessories that do not have an outstanding function

滑鼠、鍵盤、電源供應器、電池充電器、無線視訊模組、視訊擷取模組、無線充電器、纜線套件  
Mouse, keyboard, power supply, battery charger, wireless video module, video ingest module, wireless charger, cable kit

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**產品之第六分類：其他印表機產品**

#6 Group of products: Other printer products

熱感式印表機

Thermal receipt printer

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
列印頭 Print head	—	○	○	○	○	○
馬達 Motor	—	○	○	○	○	○
滾輪 Paper roller	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

**產品之第七分類：VR (虛擬實境產品) 顯示器 (包括頭戴式顯示器) / 零售 POS 顯示器**

#7 Group of products: VR (Virtual reality products) monitors (including head-mounted monitors) / Retail Point of Sale monitors

限用物質及其化學符號 Restricted substances and their chemical symbols						
單元 Unit	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>6+</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板 Circuit board	—	○	○	○	○	○
外殼 Shell	○	○	○	○	○	○
金屬結構件 Metal part	—	○	○	○	○	○
鏡頭 Lens	○	○	—	○	○	○
操作介面 Input/output device	—	○	○	○	○	○
光線感測元件 Light-sensing component	—	○	○	○	○	○
線材 Cable	—	○	○	○	○	○
液晶顯示器 (LCD) 面板 Liquid Crystal Display (LCD) Panel	—	○	○	○	○	○

備考 1：「超出 0.1wt%」及「超出 0.01wt%」係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
Note 1: "Exceeding 0.1 wt %" and "exceeding 0.01 wt %" indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.  
備考 2：「○」係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
Note 2: "○" indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.  
備考 3：「—」係指該項限用物質為排除項目。  
Note 3: "—" indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



## Спрощена заява про відповідність до державних вимог

HP Inc., 1501 Page Mill Road, Palo Alto, CA 94304, USA (США), заявляє, що це розроблення (наведене у посиланні та напалутування) відповідає вимогам Технічного регламенту радіодобірання України.

Технологія радіолязку (лише на деяких виробках)	Максимальна потужність передачі (ВтВ)
Bluetooth; 2,4 ГГц	100
NFC; 13,56 МГц	Напруження магнітного поля: 42 джмА/м
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 2,4 ГГц	100
Бездротова локальна мережа Wi-Fi 802.11x; 5 ГГц	100
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 4G LTE; 1800/2600 МГц	200
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 3G UTM; 2100 МГц	250
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 900 МГц	2000
Глобальна бездротова мережа (WWAN) 2G GSM GPRS EDGE; 1800 МГц	1000
WiGig 802.11ad; 60 ГГц	100
RFID; 125 кГц/13,56 МГц	Менш ніж 1

## ПРИМІТКА.

- Для повної сумісності використовуйте лише драйвери, які підтримуються HP і продавці регіональні параметри.
- Інформація щодо технологій радіолязку, використаних у наведеному вище виробі, наведено на веб-сайті виробника.

Повний текст декларації **про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою:** <https://cloud.mt-tech.co>.

## India restriction of hazardous substances (RoHS)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Information for European Union Commission Regulation 1275/2008

To locate product power consumption data, including when the product is in networked standby with all wired network ports connected and wireless devices connected, refer to section P14 "Additional information" of the product IT ECO Declaration at <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Where applicable, activate and deactivate a wireless network using the instructions included in the product user guide or the operating system. Information is also available at <http://www.hp.com/support>.

## Інформація за наредба на ЕК 1275/2008

За даними дані за конумацията на енергія, включително когато продукт е в системно на готовост в мрежата с всички части на кабелната мрежа свързани, направте справка със секция P14 „Допълнителна информация“ на IT ECO декларацията на продукта на адрес <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Където е приложимо, активирайте или деактивирайте безжична мрежа, като използвате инструкциите, включени в ръководството за потребител на продукта или в операционната система. Информация също така е налична на адрес <http://www.hp.com/support>.

## Πληροφορίες για τον κανονισμό 1275/2008 της Ευρωπαϊκής Επιτροπής

Για να βρείτε τις πληροφορίες που αφορούν την καταπόληση ενέργειας από το προϊόν, συμπεριλαμβανομένης της περίπτωσης που το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε δικτύο, σε κατάσταση ανοικτού, με όλα τα εξαρτήματα ενσωματωμένα δικτύωσης συνδεδεμένα, ανατρέξτε στην ενότητα P14 "Additional information" (Προσθετικές πληροφορίες) της Δήλωσης ECO IT του προϊόντος, στη διεύθυνση <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Εφόσον το προϊόν είναι συνδεδεμένο σε ασύρματο δίκτυο, ενεργοποιήστε και απενεργοποιήστε το ασύρματο δίκτυο ακολουτώντας τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στην οδηγία χρήσης του προϊόντος ή στο Αιστογράφο ούρατος. Πληροφορίες παρέχονται αν στη διεύθυνση <http://www.hp.com/support>.

## Informace pro nařízení Evropské komise 1275/2008

Informace o spotřebě energie produktů, včetně spotřeby v době, kdy je produkt v úsporném režimu a všechny součásti připojené kabelovou sítí jsou připojeny, jsou uvedeny v části P14 „Additional information“ (Další informace) prohlášení IT ECO Declaration na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Všude, kde je to možné, aktivujte a deaktivujte bezdrátovou síť podle pokynů uvedených v uživatelské příručce produktu nebo operačním systému. Informace také naleznete na adrese <http://www.hp.com/support>.

## Oplysninger i henhold til forordning 1275/2008 fra EU-kommissionen

Produkts data for strømforbrug, herunder når produktet er på netværkspkoblet standby med ledningsforbundne netværkskomponenter tilsluttet, findes i afsnit P14 "Yderligere oplysninger" i produktets IT ECO-erklæring på <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Et tilfældt netværk skal, når dette er relevant, aktiveres og deaktiveres i henhold til vejledningen, der følger med produktet eller operatørsystemet. Disse oplysninger er også tilgængelige på <http://www.hp.com/support>.

## Info Euroopa Liidu Komisjoni määruse 1275/2008 kohta

Toote energiatarbe andmete leidmiseks, kaasa arvatud siis, kui toode on võrgus ooterežiimis ja kõik võrgu osad on juhtmega ühendatud, vaadake teie IT P14 "Lisainformatsioon" toote IT ECO deklaratsiooni aadressil <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kui on kohaldatav, aktiveerige ja deaktiveerige juhtmevaba võrk, järgides toote või operatsioonisüsteemi kasutusjuhendis oleval juhiseid. USA klientidele kontaktandmed leiate veebiadressil <http://www.hp.com/support>.

## Tietoja koskien Euroopan komission asetusta N:o 1275/2008

Tiedot tuotteen virrankulutuksesta, mukaan lukien virrankulutuksen lepotilassa, kun kaikki kiinteän verkon osat ovat kytkettyinä, on ilmoitettu tuotetta koskevan IT ECO Declaration -asiakirjan osassa P14, "Lisätietoja". Asiakirja on saatavilla osoitteessa <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Mikäli sovellettavissa, ole langaton verkko käyttöön ja poista se käytöstä toimimalla tuotteen käyttöoppaassa annettujen tai käyttöjärjestelmän mukana toimitettujen ohjeiden mukaan. Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/support>.

## Informations relatives au rçglement 1275/2008 de la Commission européenne

Pour localiser les informations sur la consommation électrique du produit, y compris lorsque celui-ci est en veille et en réseau, avec tous les périphériques réseau câblés connectés, reportez-vous à la section P14 Additional information (Informations complémentaires) de l'éco-déclaration informatique du produit, à l'adresse <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Le cas échéant, activez et désactivez le réseau sans fil conformément aux instructions incluses dans le manuel utilisateur du produit ou fournies par le système d'exploitation. Pour plus d'informations, rendez-vous sur <http://www.hp.com/support>.

## Informationen zur Kommissionsverordnung 1275/2008 der Europäischen Union

Daten zum Stromverbrauch des Produkts, auch wenn sich das Produkt im Netzwerk-Standby-Modus befindet, wobei alle kabelgebundenen Netzwerkkomponenten verbunden sind, finden Sie im Abschnitt P14 "Zusätzliche Informationen" der IT ECO Declaration des Produkts unter <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Aktivieren bzw. deaktivieren Sie ggf. ein Wireless-Netzwerk mithilfe der Anleitungen, die im Benutzerhandbuch des Produkts oder im Betriebssystem verfügbar sind. Informationen dazu erhalten Sie außerdem unter <http://www.hp.com/support>.

## Tudnivalók az Európai Unió 1275/2008 bizottsági rendeletével kapcsolatban

A termék energiafogyasztási adatait, beleértve azt, amikor a termék hálózati készenléti állapotban van, és a vezetékes hálózati részek csatlakoztatva vannak, tekintse meg a termék IT ECO nyilatkozatának P14-es, "További információk" című részét a <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html> webhelyen.

Ahol lehetséges, aktiválja, majd inaktiválja a vezeték nélküli hálózatot a termék felhasználói útmutatójában vagy az operációs rendszerben található útmutatók alapján. További információk a <http://www.hp.com/support> webhelyen érhetők el.

## Informazioni sul Regolamento della Commissione della Comunità Europea 1275/2008

Per individuare i dati sul consumo di energia del prodotto, anche quando è in stand-by connesso alla rete con tutti i componenti della rete cablati collegati, consultare la sezione P14 "Ulteriori informazioni" della dichiarazione IT ECO del prodotto all'indirizzo <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Qualora applicabile, attivare e disattivare una rete wireless utilizzando le istruzioni contenute nella guida per l'utente del prodotto o del sistema operativo. Le informazioni sono disponibili anche alla pagina <http://www.hp.com/support>.

## Informācija par Eiropas Savienības Komisijas Regulu 1275/2008

Lai atstu informāciju par produkta elektroenerģijas patēriņu, tostarp laikā, kad produkts atrodas tīkla gatavības stāvoklī ar visam pievienotajām tīkla daļām, skatiet produkta dokumenta IT ECO Declaration sadaļu P14 "Papildinformācija", kas atrodas vietnē <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Ja nepieciešams, aktivizējiet un deaktivizējiet bezvadu tīklu, izmantojot produkta lietošanas rokasgrāmatā esošās instrukcijas vai operētājsistēmu. Informācija ir pieejama arī vietnē <http://www.hp.com/support>.

## Informacja apie Europos Komisijos reglamentą 1275/2008

Jei norite pžiūrėti duomenis apie gamintojo energijos sąnaudas, įskaitant informaciją, kada gaminyje tinkle veikie budėjimo režimu prijungus visas laidinio tinkle dalis, žr. gamintojo IT ECO deklaracijos P14 dalį „Papildoma informacija“, kurią rasite aplinknėje <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Jei taikytina, belaidį tinkle suaktyvinkite ir išjunkite vadovaudamiesi gamintojo ar operacinės sistemos naudotojo vadove pateiktomis instrukcijomis. Informacija taip pat pateikiama <http://www.hp.com/support>.

## Informatie voor de verordening (EU) nr. 1275/2008 van de commissie

Voor gegevens over het energieverbruik van het product, ook wanneer het netwerkapparaat in stand-bystand staat waarbij alle bekabelde netwerkkondelen aangesloten zijn, gaat u naar sectie P14 "Aanvullende informatie" in de IT ECO-verklaring van het product op <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Schakel een draadloos netwerk in en uit aan de hand van de instructies in de gebruikershandleiding van het apparaat of in het besturingssysteem, indien van toepassing. Ga voor meer informatie naar <http://www.hp.com/support>.

## Informacje związane z Rozporządzeniem Komisji Unii Europejskiej nr 1275/2008

Informacje o zużyciu mocy przez produkt, uwzględniające także sieciowy tryb czuwania przy podłączeniu wszystkich przewodowych elementów sieci zawiera sekcja P14 „Informacje dodatkowe” deklaracji IT ECO dotyczącej danego produktu dostępnej na stronie <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

W stosownych przypadkach należy aktywować i dezaktywować sieć bezprzewodową, korzystając z procedur podanych w instrukcji obsługi produktu lub systemu operacyjnego. Odpowiednie informacje są dostępne także na stronie <http://www.hp.com/support>.

## Informações para o Regulamento 1275/2008 da Comissão Europeia

Para encontrar os dados de consumo de energia do produto, incluindo quando o produto se encontra em suspensão e ligado à rede com todos os componentes com fios e ligado à rede ligados, consulte a secção P14 "Informações Adicionais" da Declaração TI ECO em <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Quando aplicável, ative e desative uma rede sem fios seguindo as instruções do manual do utilizador do produto ou do sistema operativo. Informações disponíveis também em <http://www.hp.com/support>.

## Informații pentru Regulamentul (CE) nr. 1275/2008 al Comisiei Uniunii Europene

Pentru a găsi datele despre consumul de energie al produsului, inclusiv când produsul este în stăndby conectat în rețea, cu toate componentele de rețea cablată conectate, consultați secțiunea P14 „Additional information” (Informații suplimentare) din Declarația ECO IT Pentru produs, de la <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Unde este aplicabil, activați și dezactivați o rețea wireless utilizând instrucțiunile din ghidul pentru utilizatorul produsului sau din sistemul de operare. Informațiile sunt disponibile, de asemenea, la <http://www.hp.com/support>.

## Informácie týkajúce sa nariadenia Európskej komisie č. 1275/2008

Ak chcete vyhľadat údaje o spotrebe energie týkajúce sa produktu vrátane údajov o produkci, keď je pripojený k sieti v pohotovostnom režime so zapojenými všetkými kábelovými sieťovými súčastami, pozrite si časť P14. Ďalšie informácie vyhlásenia IT ECO o produkte nájdete na adrese <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

V prípade potreby aktivujte alebo deaktivujte bezdrôtovú sieť pomocou pokynov nachádzajúcich sa v používateľskej príručke k produktu alebo v operačnom systéme. Uvedené informácie sú tiež k dispozícii na stránke <http://www.hp.com/support>.

## Informacje o predpisu komisije Evropske unije 1275/2008

Za podatke o porabi energije izdelka, vključno s stanjem omrežnega mirovanja, v katerem so vsi deli žičnega omrežja povezani, glejte razdelek P14 »Dodatne informacije« deklaracije IT ECO za izdelek na naslovu <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

V primeru potrebe aktivirajte ali deaktivirajte bežično mrežo uporabljenem vodniku ali operacijskem sistemu izdelka. Informacije najdete tudi na naslovu <http://www.hp.com/support>.

## Información sobre la Norma de la Comisión de la Unión Europea 1275/2008

Para ubicar los datos sobre el consumo de energía, incluida la situación en que el producto está en modo de espera en red y todas las partes cableadas de la red están conectadas, consulte la sección P14 "Información adicional" de la Declaración de TI ECO del producto en <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

En los casos en que corresponda, active y desactive una red inalámbrica mediante las instrucciones incluidas en la guía del usuario del producto o en el sistema operativo. También hay información disponible en <http://www.hp.com/support>.

## Information angående EU-Kommissionens förordning 1275/2008

Om du vill se uppgifter om produktens effektförbrukning, inklusive när den är nätverksansluten och i vänteläge med alla trådbundna nätverksdelar anslutna, kan du gå till avsnitt P14 "Additional information" (Ytterligare information) i IT-miljödeklarationen för produkten på <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

När det är tillämpligt kan du aktivera och inaktivera ett trådlöst nätverk med hjälp av instruktionerna i produktens användarhandbok eller operativsystem. Dessutom hittar du information på <http://www.hp.com/support>.

## Informácie o Direktíví Komisie Európskej unie 1275/2008

Da biste pronašli podatke o potrošnji energije proizvoda, uključujući i potrošnju kada je proizvod u stanju mirovanja s priključenim svim dijelovima ožičene mreže, pročitate odjeljak P14 "Dodatne informacije" u programu IT ECO Declaration na adresi <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.

Kada je moguće, aktivirajte i deaktivirajte bežičnu mrežu prateći upute navedene u korisničkom priručniku proizvoda ili operacijskom sustavu. Informacije potražite na web-mjestu <http://www.hp.com/support>.

## Informasjon for EU-forskrift 1275/2008

Når du skal finne data om produktets strømforbruk, inkludert når produktet er i nettverksventemodus med alle kablene nettkoblet tilkoblet, kan du se avsnitt P14 "Tilleggsinformasjon" i produktets "IT ECO Declaration" på <http://www.hp.com/hpinfo/global citizenship/environmnet/productdata/itecodesktop-pc.html>.





Der det er aktuelt, aktiver og deaktiver et trådløst nettverk ved å følge instruksjonene i produktets brukerhåndbok eller operatørsystemet. Informasjon er også tilgjengelig på <http://www.hp.com/support>.

## Informazioni sull'etichettatura e sullo smistamento degli imballaggi – Italia

**Contesto** Il Decreto Legislativo n. 116 del 3 settembre 2010 stabilisce che tutti gli imballaggi devono essere "opportunamente etichettati secondo le modalità stabilite dalle norme tecniche UNI applicabili e in conformità alle determinazioni adottate dalla Commissione dell'Unione europea, per facilitare la raccolta, il riutilizzo, il recupero e il riciclaggio degli imballaggi, nonché per dare una corretta informazione ai consumatori sulle destinazioni finali degli imballaggi. I produttori hanno altresì l'obbligo di indicare, ai fini della identificazione e classificazione dell'imballaggio, la natura dei materiali di imballaggio utilizzati, sulla base della Decisione 97/129/CE della Commissione".

**Codifica del materiale di imballaggio** HP indica la codifica all'americana richiesta dalla Decisione 97/129/CE contrassegnando tutti il materiale di imballaggio (primario, secondario e terziario) con il codice materiale appropriato.

**Informazioni al consumatore sulla destinazione finale dell'imballaggio** HP mette a disposizione la seguente tabella che consente ai consumatori di identificare correttamente il flusso di raccolta appropriato per i rifiuti di imballaggi:











Materiale di imballaggio	Codifica del materiale (visibile sulla confezione)	Flusso di raccolta per il riciclaggio
Polietilene tereftalato (PET)		Plastica
Polietilene ad alta densità (HDPE)		Plastica
Polietilene a bassa densità (LDPE)		Plastica
Polipropilene (PP)		Plastica
Polistirene		Plastica
Altre resine plastiche		Plastica
Cartone ondulato		Carta
Cartone non ondulato		Carta
Carta		Carta
Composito di carta e plastica		Altro

## Packaging labelling and sorting information - Italy

**Background** The Legislative Decree no. 116 of 3 September 2010 requires that all packaging be "appropriately labelled according to the procedures established by the applicable UNI technical standards and in accordance with the determinations adopted by the Commission of the European Union to facilitate the collection, reuse, recovery and recycling of packaging, as well as to give correct information to consumers on the final destination of packaging. Producers shall also be obliged to indicate, for the purposes of identifying and classifying the packaging, the nature of the packaging materials used, on the basis of Commission Decision 97/129/EC."

**Coding of the packaging material** HP indicates the alphanumeric coding required by Decision 97/129/EC by marking all its packaging (primary, secondary and tertiary) with the appropriate material code.

**Consumer information on the final destination of packaging** HP provides the following table to enable consumers to correctly identify the appropriate collection stream for packaging waste:

Packaging Material	Material coding (visible on the packaging)	Recycling Collection Stream
Polyethylene Terephthalate (PET)		Plastic
High Density Polyethylene (HDPE)		Plastic
Low Density Polyethylene (LDPE)		Plastic
Polypropylene (PP)		Plastic
Polystyrene		Plastic
Other Plastic Resins		Plastic
Corrugated fiberboard		Paper
Noncorrugated fiberboard		Paper
Paper		Paper
Composite Paper & Plastic		Other